

# SOLAR INSEKTENFALLE

Tags Wespenfalle, nachts Mückenfalle



DE

## Gebrauchsanweisung

Art.-Nr. 66643

Stand: 10/22

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Qualitätsprodukte entschieden haben. Im Folgenden werden wir Ihnen die Funktionen und die Handhabung unseres Produktes erklären. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, lesen die Gebrauchsanweisung in Ruhe durch und benutzen Sie das Produkt in der beschriebenen Form. Beachten Sie alle enthalten Sicherheits- und Bedienungshinweise. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Produktes mit. Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Team. Wir freuen uns, wenn Sie uns weiterempfehlen und wünschen Ihnen viel Erfolg mit diesem Produkt.

### 1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Wespen fliegen vom Frühjahr bis zum Herbst. Während des späten Frühjahrs und im Sommer bis gegen Ende Juli sind Wespen mit Nestbau und Aufzucht der Nachkommen beschäftigt und lassen sich kaum durch Köder beeinflussen. Im Spätsommer und Herbst jedoch werden sie von Obstduften angezogen. Das ist dann die Zeit, in der die Wespe zur Plage wird, in der sie aber andererseits auch durch Aufhängen der Solar Insektenfalle bekämpft werden kann. Einfach mit Essig- oder Zuckerwasser (siehe weitere Möglichkeiten unten) füllen und aufhängen oder aufstellen. Schon schlüpfen die Insekten hinein, kommen aber durch die Bauart der Insektenfalle nicht so leicht wieder heraus. Zum Einbruch der Dunkelheit schaltet sich automatisch eine blaue LED ein, welche die Flüssigkeit blau schimmern lässt. Dies ist sehr anziehend für viele weitere Insekten, welche ebenfalls mit der Flüssigkeit gefangen werden können.

**Rezeptvorschlag:** Mischung aus Saft, Zucker, etwas Essig und 1 Tropfen Spülmittel

**Oder:** 4 Esslöffel Zucker, 3 Schnapsgläser Essig, 1 Glas Obstsaft, 1 Glas Weizenbier, 1 Tropfen Spülmittel

### 2. Platzierung

Um Insekten und Wespen von Ihnen und Ihren Nahrungsmitteln fernzuhalten, hängen oder stellen Sie Solar Insektenfalle außerhalb Ihres Tisches rund herum auf. Somit können Sie Insekten und Wespen schon beim Anflug auf Sie ablenken. Natürlich können Sie auch eine weitere Falle auf dem Tisch platzieren.

**Hinweis:** Die Reaktion der jeweiligen Tiere auf unsere Geräte kann variieren. Die Entwicklung unserer Produkte, Methoden

und Anwendungs-Tipps basieren auf Erfahrungen, Tests und dem Feedback unserer Kunden. Deshalb ist die Tiervertreibung in den meisten Fällen erfolgreich.

**Die Funktion des Anlockens ist nur bei Fluginsekten gegeben, die auf Licht reagieren.**

**Elektrogeräte, Verpackungsmaterial usw. gehören nicht in den Aktionsbereich von Kindern. Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen.**

### 3. Technische Daten

- 1 x Knopfzellen-Akku mit Lötfahten 40 H, 1,2 V NiMH (40 mAh)
- 1 x Solarpanel (2 V/20 mA)

### 4. Allgemeine Hinweise

1. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen sind bei uns hinterlegt.
2. Verpackungs- und Verschleißmaterial (Folien, ausgediente Produkte) umweltgerecht entsorgen.
3. Die Weitergabe des Produktes sollte mit der dazugehörigen Gebrauchsanweisung erfolgen.
4. Änderungen des Designs und der technischen Daten ohne Vorankündigung bleiben im Sinne ständiger Produktverbesserungen vorbehalten.

**Service Hotline:** Telefon (0 53 02) 9 34 87 88 |  
**hr Gardigo-Team**

# SOLAR INSECT TRAP

GB

## Instruction manual

Art.-No. 66643

Status: 10/22

Dear customer,

thank you for choosing one of our quality products. This manual explains the functions and handling of the device. Please take some time to read through the instructions carefully and make sure to follow all safety and operational directions. Keep this manual safe and ensure that you include it when passing the product on to a third party. If you have any questions or suggestions about this device, please contact your supplier or our service team. We wish you a great success using this product and would appreciate it if you would recommend us.

### 1. Product description

Wasps fly from spring until autumn. During late spring and in summer, until around the end of July, they are busy with the building of nests and the breeding of offspring and are hardly influenced by lures. In late summer and autumn, however, they are attracted by the smell of fruit. This is the time when wasps can become a plague, but on the other hand it is also the time when they can be combated by hanging up our Solar Insect Trap. Just fill the trap with vinegar or sugared water (see below for other possibilities) and hang it up or set it on a table. The wasps crawl inside, but the design of the wasp trap prevents them from escaping again easily. When it gets dark, a blue LED turns on automatically, which makes the liquid shimmer blue. This is very attractive to many other insects, which can also be caught with the liquid.

**Recipe suggestion:** Mixture of juice, sugar, a bit of vinegar and 1 drop of dish soap

**Or:** 4 dessert spoons of sugar, 3 jiggers of vinegar, 1 glass of fruit juice, 1 glass of wheat beer, 1 drop of dish soap

### 2. Placing the traps

To keep insects and wasps away from you and your food, hang or set solar insect traps at a distance around your table. This means that insects and wasps can be distracted when they approach you. Of course, another trap may be set on the table.

**Note:** the response of each animal to our insect killer may vary. The development of our devices, methods and application tips are based on experience, testing and feedback from our customers. Therefore the devices are successful in most cases.

**The function of attracting flying insects is only given to insects that react to light.**

**Electrical appliances, packaging materials, etc. do not belong in the hands of children. Children are not allowed to play with the device.**

### 3. Specifications

- 1 x button cell battery with soldering tags 40 H, 1.2 V NiMH (40 mAh)
- 1 x solar panel (2 V/20 mA)

### 4. General information

1. Electric appliances, packaging material etc. should be kept away from children.
2. Dispose packaging and worn out material correctly and in an environmentally friendly way.
3. Do only pass on the device including the operation manual.
4. Subject to change of design and technical data without notice for the sake of constant product improvement.

**Service Hotline:** Phone +49 (0) 53 02 9 34 87 88

**Your Gardigo-Team**



### Regulation on the disposal of old electronic equipment, rechargeable batteries, batteries and lamps

The symbol of the crossed-out bin indicates that electrical and electronic equipment, batteries, rechargeable batteries and lamps may not be disposed of together with household waste. It is legal obligation to collect these separately and dispose of them at an approved collection point (e.g. local recycling centre or retailer).

Many retailers are legally obliged to take back goods, free of charge. Devices, batteries, rechargeable batteries and lamps may be returned to us by post, free of charge (company address). Contact your public waste disposal authority to find out where devices, batteries, rechargeable batteries and lamps can be returned for an environmentally friendly disposal.

Consumers are obliged to separate batteries and rechargeable batteries that are not enclosed by the device, as well as lamps that can be removed without destroying them, from the device before disposal at the collection point.

The built-in battery is not removable by the end user. However, it can easily be removed by manufacturer-independent professional personnel.

If there are chemical signs under the crossed-out wheeled bin symbol, the battery/rechargeable battery contains materials which, if handled incorrectly, can seriously damage the environment and health.

**The symbols have the following meaning:**

- Pb: > 0.004 mass percent lead;  
Cd: > 0.002 mass percent cadmium;  
Hg: > 0.0005 mass percent mercury.

# PIÈGE SOLAIRE À INSECTES

FR

## Notice d'utilisation

Réf. 66643

Mise à jour : 10/22

Cher client,

nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité. Nous vous expliquons ci-dessous comment utiliser et manipuler notre appareil. Veuillez prendre le temps de lire cette notice avec attention. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. Veuillez conserver ce manuel et transmettre avec l'appareil si vous le donnez à une tierce personne. Si vous avez des questions ou des remarques sur cet appareil, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre équipe de service.

### 1. Description du produit

Les guêpes volent du printemps à l'automne. À la fin du printemps et en été jusqu'à environ fin juillet, les guêpes sont occupées à nidifier et élever leur progéniture et ne sont que très peu attirées par les appâts. À la fin de l'été et en automne, elles sont cependant attirées par les odeurs que dégagent les fruits. C'est alors la période où les guêpes deviennent une nuisance, mais où l'on peut en contrepartie les combattre avec succès en suspendant le piège à guêpes. Il suffit de le remplir de vinaigre ou d'eau sucrée (voir autres possibilités ci-dessous) puis de le suspendre ou de le poser. Les guêpes viennent rapidement s'y glisser, mais n'en ressortent pas aussi facilement grâce à la forme du piège à guêpes. Lorsqu'il fait noir, une LED bleue s'allume automatiquement, ce qui fait briller le liquide en bleu. Ceci rend le piège très attrayant pour de nombreux insectes qui peuvent également être piégés avec le liquide.

**Suggestion de recette :** Mélange de jus de fruits, de sucre, un peu de vinaigre et une goutte de détergent

**Ou :** 4 cuillères à soupe de sucre, 3 verres à liqueur de vinaigre, 1 verre de jus de fruit, 1 verre de bière, une goutte de détergent  
À poser ou à suspendre, avec cordon

### 2. Mise en place

Pour éloigner les insectes et les guêpes de vous et de votre nourriture, suspendez des pièges à insectes solaires autour de votre table. Ainsi, vous pouvez distraire les insectes et les guêpes lorsqu'ils s'approchent de vous. Bien sûr, vous pouvez également placer un autre piège directement sur la table.

**Remarque :** chaque animal peut réagir différemment à nos dispositifs. Le développement de nos dispositifs, les méthodes utilisées ainsi que les conseils d'utilisation se basent sur l'expérience, les tests et les commentaires de nos clients. C'est pourquoi nos dispositifs repoussent efficacement les animaux dans la plupart des cas.

Ce dispositif n'attire que les insectes volants qui réagissent à la lumière.

**Gardez les appareils électriques, matériaux d'emballage, etc. hors de la portée des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**

### 3. Données techniques

- 1 x pile bouton avec cosses à souder 40 H, 1,2 V NiMH (40 mAh)
- 1 x panneau solaire

### 4. Instructions générales

1. Les appareils électriques, le matériel d'emballage, etc. doivent être tenus hors de portée des enfants.
2. L'emballage et le matériel d'usure (films, produits usagés) doivent être évacués sans nuire à l'environnement.
3. La remise d'un produit à un tiers doit être accompagnée de son mode d'emploi.
4. Afin d'améliorer constamment nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sur le design et les données techniques sans information préalable.

Service : [service@gardigo.de](mailto:service@gardigo.de)

Votre Équipe Gardigo

# TRAMPA SOLAR PARA INSECTOS

ES

## Manual de instrucciones

Art.-No. 66643

Estado: 10/22

Estimado cliente,

le agradecemos que haya elegido uno de nuestros productos de calidad. A continuación explicamos en detalle las funciones y el manejo de nuestro aparato. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención. Tómese algo de tiempo para leer las instrucciones con atención hasta el final. Siga todas las indicaciones de seguridad y de manejo. Guarde este manual para poder entregarlo junto al aparato si se lo cede a otra persona. Si tiene alguna pregunta o algún comentario acerca de este aparato, póngase en contacto con su distribuidor o con nuestro equipo de atención al cliente.

### 1. Descripción del producto

Las avispas vuelan desde principios de año hasta otoño. En primavera y verano y hasta finales de julio, las avispas se ocupan de la construcción de la colmena y la cría de la siguiente generación, por lo que el cebo apenas es efectivo. En cambio, a finales de verano y en otoño se sienten atraídas por los olores de la fruta. Éste es el momento en el que las avispas se convierten en una plaga, pero se pueden combatir perfectamente con la colocación de trampas para insectos. Sencillamente rellénelas con agua con vinagre o azúcar (vea otras posibilidades más abajo) y cuélguelas o colóquelas sobre una superficie. Gracias al tipo de construcción de la trampa para avispas, una vez han entrado en la misma les es muy difícil salir de ella. Cuando oscurece, un LED azul se enciende automáticamente, lo que hace que el líquido brille en azul. Esto es muy atractivo para muchos otros insectos, que también se pueden atrapar con el líquido.

**Sugerencia de receta:** Mezcla de zumo, azúcar, el vinagre y 1 gota de detergente

**Ó:** 4 cucharadas soperas de azúcar, 3 vasos de chupito de vino, 1 vaso de zumo de fruta, 1 vaso de cerveza de trigo, 1 gota de detergente

### 2. Colocando las trampas

Para mantener a los insectos y avispas lejos de usted y de su comida, cuelgue o coloque trampas solares para insectos a cierta distancia alrededor de su mesa. Esto significa que los insectos y las avispas pueden distraerse cuando se acercan a usted. Por supuesto, se puede colocar otra trampa sobre la mesa.

**Indicación:** La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos animales puede variar. El desarrollo de nuestros productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes. Por eso, la mayoría de las veces, los animales se ahuyentan de manera exitosa.

Solo se pueden atraer insectos voladores que reaccionan a la luz.

**El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños. Los niños no deberían jugar con el dispositivo.**

### 3. Datos técnico

- 1 x pila de botón con lengüetas de soldadura 40 H, 1,2 V NiMH (40 mAh)
- 1 x panel solar (2 V/20 mA)

### 4. Advertencias generales

1. Los aparatos eléctricos, material de embalaje, etc. no deben dejarse al alcance de los niños.
2. El material de embalaje y de desgaste (plásticos, productos gastados) se ha de evacuar respetando el medio ambiente.
3. La entrega del aparato a terceras personas debe realizarse acompañada de las instrucciones de empleo correspondientes.
4. Se reservan los posibles cambios de diseño o datos técnicos sin previo aviso conforme al constante mejoramiento del producto.

**Servicio:** service@gardigo.de

**Su Equipo Gardigo**



### Instrucciones sobre la eliminación de aparatos viejos, pilas, baterías y bombillas

El símbolo del contenedor de basura tachado significa que los aparatos eléctricos y electrónicos, las pilas, las baterías recargables y las bombillas no deben eliminarse con la basura doméstica. Todo consumidor tiene la obligación legal de entregárselos en un punto de recogida autorizado (por ejemplo, un centro de reciclaje o en el comercio).

Muchos comercios minoristas están obligados, por ley, a recoger los equipos gratuitamente. También puede devolverlos gratuitamente aparatos, pilas, baterías y bombillas (en la dirección de la empresa indicada). Póngase en contacto con su autoridad pública de gestión de residuos para averiguar dónde puede devolver los aparatos, las pilas, las baterías y las bombillas para su eliminación ecológica.

Los consumidores están obligados a separar las pilas del aparato y las baterías que no estén integradas en él, así como las bombillas que puedan ser extraídas sin romperlas, antes de entregárselos al punto de recogida.

La batería incorporada no se puede quitar para que el usuario final la deseche. Sin embargo, la batería puede ser extraída fácilmente por personal profesional independiente del fabricante.

Si hay símbolos químicos bajo el símbolo del contenedor de basura tachado, la pila o batería contiene metales pesados que pueden dañar gravemente el medio ambiente y la salud humana si se manipulan de forma incorrecta.

**Los símbolos que figuran sobre las baterías tienen el siguiente significado:**

Pb: La batería contiene más de 0,004 % de plomo en masa;

Cd: La batería contiene más de 0,002 % de cadmio en masa;

Hg: La batería contiene más de 0,0005 % de mercurio en masa.

# TRAPPOLA PER INSETTI SOLARI

IT

## Istruzioni per l'uso

Art.-No. 66643

Stato: 10/22

Gentile cliente,

grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti di alta qualità. Qui di seguito spieghiamo le funzioni e le modalità d'uso del nostro dispositivo, che vi invitiamo a leggere attentamente e a seguire scrupolosamente. Conservate il presente manuale in un luogo sicuro e in caso di trasferimento dell'apparecchio consegnatelo corredato di questa documentazione. Per domande o suggerimenti concernenti il presente apparecchio, rivolgetevi ai rivenditori specializzati o al nostro team di assistenza. Saremo lieti se l'uso di questo dispositivo soddisferà le vostre esigenze e se consiglirete i nostri prodotti ad altri.

### 1. Descrizione del prodotto

Le vespe volano da primavera a autunno. Durante il periodo di fine primavera e inizio estate fino alla fine di luglio, le vespe sono impegnate con la costruzione del nido e l'allevamento dei piccoli nascituri e si lasciano facilmente influenzare dalle esche. In tarda estate e autunno vengono attirate dal profumo della frutta, periodo nel quale diventano un vero tormento da una parte ma dall'altra possono essere combattute con successo grazie all'uso di trappole per vespe e insetti. Riempire semplicemente con acqua e zucchero o acqua e aceto (vedi ulteriori possibilità di seguito) e posizionare la trappola o in verticale o in orizzontale. Le vespe entrano dentro facilmente, ma non riescono a uscire fuori in altrettanto modo a causa della forma della trappola. Quando fa buio, un LED blu si accende automaticamente, il che rende il liquido blu brillante. Questo è molto attraente per molti altri insetti, che possono anche essere catturati con il liquido.

**Suggerimento di ricetta:** Miscela di succo di frutta, zucchero, aceto e 1 goccia di detergivo

**Oppure:** 4 cucchiali di zucchero, 3 bicchierini di aceto, 1 bicchiere di succo di frutta, 1 bicchiere di birra di frumento, 1 goccia di detergivo

### 2. Piazzare le trappole

Per tenere insetti e vespe lontano da te e dal tuo cibo, appendi o posiziona trappole per insetti solari a distanza intorno al tuo tavolo. Ciò significa che insetti e vespe possono essere distratti quando si avvicinano a te. Naturalmente, un'altra trappola potrebbe essere posta sul tavolo.

**Avviso:** la reazione dei diversi animali al nostro dispositivo è variabile. Lo sviluppo dei nostri apparecchi, metodi e consigli di utilizzo si basa sull'esperienza, su test e sul riscontro dei nostri clienti. Per questi motivi la difesa contro gli animali è nella maggior parte dei casi efficiente.

La funzione di attrazione è adatta solo agli insetti volanti che reagiscono alla luce.

**Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.**

### 3. Dati tecnici

- 1 x batteria a bottone con le linguette di saldatura 40H, 1,2 V NiMH (40 mAh)
- 1 x Pannello solare (2 V/20 mA)

### 4. Informazioni generali

1. La conformità alle norme CE è stata dimostrata. Le dichiarazioni corrispondenti sono in nostro possesso e possono essere visualizzate.
2. Smaltire l'imballaggio e i materiali di usura (pellicole, prodotti di scarso) nel rispetto dell'ambiente.
3. Il prodotto deve essere consegnato con le relative istruzioni per l'uso.
4. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al design e ai dati tecnici senza preavviso nell'interesse di un costante miglioramento del prodotto.

**Servizio:** service@gardigo.de

**Il vostro Team Gardigo**

# SOLÁRNÍ PAST NA HMYZ

## Návod k používání

Prod. č. 66643

Stav: 10/22

Vážený zákazníku,  
blahopřejeme Vám k výběru jednoho z našich kvalitních výrobků. Prosíme, postupujte podle těchto pokynů a uschovejte si je pro pozdější využití.

### 1. Popis výrobku

Vosy létají od jara do podzimu. Během pozdního jara a v létě až zhruba do konce července jsou vosy zaměstnány stavbou hnizda a chovem potomků a téměř se nenechají návnadami rušit. V pozdním létě a na podzim je však láká vůně ovoce. To je pak čas, kdy vosa začíná obtěžovat, kdy ale na druhou stranu lze proti ní úspěšně bojovat pastí na vosy. Při setmění se automaticky rozsvítí modré LED světlo, které způsobí, že se kapalina třpytí modře. Tento efekt je velmi lákavý pro hmyz, který lze také chytat na kapalinu. Past naplňte octovou nebo sladkou vodou (viz další možnosti dole) a někam ji zavěste nebo postavte. Hmyz vklouzne dovnitř, ale z důvodu konstrukce pasti se nedostane tak lehce opět ven.

**Návrh receptu:** Směs ze šťávy, cukru, octa a 1-2 kapek přípravku na mytí nádobí

**Nebo:** 4 polévkové lízce cukru, 3 panáky octa, 1 sklenice ovocné šťávy, 1 sklenice pšeničného piva, 2 - 3 kapky přípravku na mytí nádobí

### 2. Umístění pasti

Abyste zabránili hmyzu a vosám od vás a vašeho jídla, zavěste nebo postavte solární lapače hmyzu v určité vzdálenosti kolem vašeho stolu. To znamená, že hmyz a vosy mohou být rozptýleny, když se k vám přiblíží. Samozřejmě může být na stůl na chystána další past.

**Poukaz:** Reakce určitých druhů hmyzu na náš přístroj se může měnit. Vývoj našeho přístroje, metody a tipy k užívání se zakládají na zkušenostech, testech a zpětné vazbě našich zákazníků. Proto je přístroj v naprosté většině případě případu úspěšný.

Funkce přístroje je určena pro létající hmyz reagující na světlo.

**Uchovávejte domácí spotřebiče, obalové materiály apod. Mimo dosah dětí. Děti se s přístrojem nesmějí hrát.**

### 3. Technické údaje

- 1 x knoflíková baterie 1,2 V NiMH (40 mAh)
- 1 x solární článek

### 4. Všeobecné informace

1. Elektrické spotřebiče, obalový materiál apod. by měly být uchovávány mimo dosah dětí.
2. Použitý obalový materiál zlikvidujte doporučeným způsobem s ohledem na životní prostředí.
3. Výrobek používejte pouze v souladu s pokyny v přiloženém návodu.
4. Design výrobku a technické údaje se mohou lišit z důvodu neustálého procesu zlepšování našich produktů.

**Servis:** service@gardigo.de

**Váš tým Gardigo**



### Pokyny likvidace od starých přístrojů, akku, baterii a osvětlovacích prostředků

Přeskruňutý symbol popelnice poukazuje, že elektro, elektronické přístroje, baterie, akku, a osvětlovací prostředky nesmí být likvidovány přes domácí odpad. Je zákonné povinnost tento odpad sbírat třídit a likvidovat v autorizovaných sběrných dvorech (např. sběrný dvory, recykling dvory nebo v prodejnách koupě).

Mnoho prodejců je zákonné povinen bezplatně tyto produkty zpět odebírat. Vy můžete také přístroje, akku, baterie a osvětlovací prostředky bezplatně nám poslat (firemní adresu). Obraťte se na vašeho veřejného právního likvidátora, kde můžete přístroje, akku, baterie a osvětlovací prostředky šetrně k životnímu prostředí odevzdat.

Spotřebitel je povinen baterie, akku pokud nejsou pevně vmontované, zrovna tak osvětlovací prostředky z přístrojů bez zničení odstranit a odevzdat k likvidaci.

Akku je pevně vmontovan a nemůže být od spotřebitele vyměněn a nebo vymontován. Může však být snadno odstraněn odborným personálem nezávislým na výrobci.

Jsou pod symbolem skruňuté popelnice ještě chemické značky, obsahuje baterie, akku těžké kovy, které mohou při špatném zacházení poškodit životní prostředí a velké škody na zdraví.

#### Následující označení značek:

- Pb - olovo > 0,004 hmotnostní procent olova;
- Cd - cadmium > 0,002 hmotnostní procent cadmium;
- Hg - rtut > 0,0005 hmotnostní procent rtuti.

# SOLAR INSECTENVAL

NL

## Instructies

Art.-Nr. 66643

Status: 10/22

Zeer geachte klant,  
hartelijk gelukgewenst met uw aankoop van één van onze kwaliteitsproducten. Gelieve de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname zorgvuldig door te lezen goed te bewaren.

### 1. Produktbeschrijving

Wespen vliegen van de lente tot de herfst. Tijdens het late voorjaar en in de zomer tot tegen het einde van juli zijn de wespen bezig met het bouwen van nesten en het grootbrengen van de nakomelingen en laten zich nauwelijks door het lokaal beïnvloeden. In de nazomer en herfst echter worden zij aange trokken door fruitgeuren. Dat is dan de tijd waarin wespen een plaag worden, maar van de andere kant ook met succes bestreden kunnen worden door de wespenval op te hangen. Gewoon met azijn- of suikerwater (zie verdere mogelijkheden hieronder) vullen en ophangen of neerzetten. Meteen al glijpen de wespen naar binnen, komen echter door de bouwwijze van de wespenval niet zo gemakkelijk meer naar buiten. Als het donker wordt, gaat er automatisch een blauwe LED aan, waardoor de vloeistof blauw glinstert. Dit is zeer aantrekkelijk voor veel andere insecten, die ook met de vloeistof kunnen worden gevangen.

**Recept suggestie:** Mengsel van sap, suiker, een beetje azijn en 1 druppel wasmiddel

**Oft:** 4 Eetlepels suiker, 3 Borrelglaasjes azijn, 1 Glas fruitsap, 1 Glas witbier, 1 druppel wasmiddel

### 2. De vallen plaatsen

Om insecten en wespen uit de buurt van jou en je eten te houden, hang of plaats je zonne-insectenvallen op een afstand rond je tafel. Hierdoor kunnen insecten en wespen worden afgeleid als ze je naderen. Natuurlijk kan er nog een val op tafel worden gezet.

**Opmerking:** de reactie van elk dier op onze apparaten kan verschillen. De ontwikkeling van onze apparaten, methoden en applicatietips is gebaseerd op ervaring, testen en feedback van onze klanten. Daarom zijn de vallen in de meeste gevallen succesvol.

**De functie van aantrekken wordt alleen gegeven aan vliegende insecten die op licht reageren.**

**Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**

### 3. Technische gegevens

- 1 x knooptel batterij met soldeer tabs 40 H,
- 1,2 V NiMH (40 mAh)
- 1 x zonnepaneel (2 V/20 mA)

### 4. Algemene instructies

1. Elektroapparaten, verpakkingsmateriaal horen niet in het actiebereik van kinderen.
2. Verpakkings- en slijtagemateriaal (folie, versleten producten) milieuvriendelijk verwijderen.
3. Het doorgeven van een product dient met de bijbehorende gebruiksaanwijzing te gebeuren.
4. Wijzigingen in het design en de technische gegevens kunnen mits productverbeteringen zonder aankondiging vooraf worden doorgevoerd.

**Service:** service@gardigo.de

**Uw Gardigo-Team**



### Informatie over de afdanking van oude apparaten, accu's, batterijen en lampen

Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat elektrische - en elektronische apparatuur, batterijen, accu's en lampen niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Er bestaat een wettelijke verplichting om ze afzonderlijk in te zamelen en in te leveren bij een erkend inzamelpunt (bv. een plaatselijk recyclecentrum of winkelier).

Veel winkeliers zijn wettelijk tot kosteloze terugname verplicht. U kunt ook apparaten, batterijen, accu's en lampen kosteloos naar ons terugsturen (bedrijfsadres). Neem contact op met uw openbare afvalverwerkingsdienst om te weten te komen waar u apparaten, accu's, batterijen en lampen kunt inleveren voor een milieuvriendelijke afvalverwerking.

Consumenten zijn verplicht batterijen en accu's die niet in het apparaat zijn ingebouwd, alsmede lampen die op onbeschadigde wijze kunnen worden verwijderd, van het apparaat te scheiden alvorens deze bij het inzamelpunt in te leveren.

De ingebouwde batterij kan niet worden verwijderd voor verwijdering door de eindgebruiker. De batterij kan echter eenvoudig worden verwijderd door professioneel personeel, onafhankelijk van de fabrikant.

Als er chemische symbolen staan onder het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer, bevat de batterij/accu zware metalen die het milieu en de gezondheid ernstige schade kunnen toebrengen als er niet op de juiste manier mee wordt omgegaan.

**De symbolen hebben de volgende betekenis:**

- Pb: > 0,004 massaprocent lood;
- Cd: > 0,002 massaprocent cadmium;
- Hg: > 0,0005 massaprocent kwik.



## Hinweise zur Entsorgung von Altgeräten, Akkus, Batterien und Leuchtmitteln

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte, Batterien, Akkus und Leuchtmittel nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Es besteht die gesetzliche Pflicht, diese getrennt zu sammeln und an einer zugelassenen Rücknahmestelle (z.B. lokaler Wertstoff- oder Recyclinghof oder im Handel) abzugeben.

Viele Händler sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Sie können Geräte, Batterien, Akkus und Leuchtmittel auch unentgeltlich an uns zurückschicken (Firmenadresse). Wenden Sie sich an Ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um zu erfahren, wo Sie Geräte, Akkus, Batterien und Leuchtmittel für die umweltfreundliche Entsorgung zurückgeben können.

Verbraucher sind dazu verpflichtet, Batterien und Akkus, die nicht vom Gerät umschlossen sind, sowie Leuchtmittel, die zerstörungsfrei entnommen werden können, vor der Abgabe an die Rücknahmestelle zerstörungsfrei vom Gerät zu trennen.

Der verbaute Akku ist für die Entsorgung durch den Endverbraucher nicht entnehmbar. Er kann aber, durch vom Hersteller unabhängiges Fachpersonal, problemlos entnommen werden.

Sind unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne chemische Zeichen angebracht, enthält die Batterie/der Akku Schwermetalle, die bei falscher Handhabung Umwelt und Gesundheit schwer schädigen können.

### Folgende Bedeutung haben die Zeichen:

- Pb: > 0,004 Masseprozent Blei;
- Cd: > 0,002 Masseprozent Cadmium;
- Hg: > 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

(DE)

## Informazioni sullo smaltimento di vecchi apparecchi, accumulatori, pile e dispositivi luminosi

Il simbolo del bidone barrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche, le batterie, gli accumulatori e le lampadine non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Esiste l'obbligo legale di raccoglierli separatamente e di consegnarli in un punto di raccolta autorizzato (ad esempio un centro di riciclaggio locale o un rivenditore).

Molti rivenditori sono obbligati per legge a ritirare le batterie gratuitamente. Potete restituirci gratuitamente anche elettrodomestici, batterie, accumulatori e dispositivi luminosi come lampadine (all'indirizzo dell'azienda). Contatta le autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti per sapere dove è possibile restituire elettrodomestici, batterie ricaricabili, pile e lampadine ai fini di uno smaltimento ecologico.

I consumatori sono obbligati a separare dall'apparecchio gli accumulatori, le batterie e le lampadine (che possono essere rimosse facilmente) prima di consegnarle al punto di raccolta.

La batteria integrata non può essere rimossa per lo smaltimento da parte dell'utente finale. Tuttavia, la batteria può essere facilmente rimossa da personale professionale indipendente dal produttore.

Se ci sono simboli chimici sotto il simbolo del bidone barrato, la batteria/accumulatore contiene metalli pesanti che possono danneggiare seriamente l'ambiente e la salute se manipolati in modo scorretto.

### I simboli hanno il seguente significato:

- Pb: > 0,004 per cento di massa di piombo;
- Cd: > 0,002 per cento di massa di cadmio;
- Hg: > 0,0005 per cento di massa di mercurio.

(IT)



## Consignes pour l'élimination des appareils, batteries, piles et ampoules usagés

Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques et électroniques, les piles, les accumulateurs et les ampoules ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Conformément à la loi, ils doivent être triés séparément et remis à un point de collecte agréé (p. ex., un centre de recyclage ou de valorisation local ou un magasin).

De nombreux commerçants sont tenus par la loi de reprendre gratuitement ces produits. Vous pouvez également nous renvoyer gratuitement vos appareils, piles, accumulateurs et ampoules (à l'adresse de notre entreprise). Contactez votre organisme public local chargé de l'élimination des déchets pour savoir où vous pouvez rapporter vos appareils, piles, batteries et ampoules pour qu'ils soient éliminés de manière écoresponsable.

Le consommateur doit retirer les piles, batteries et ampoules amovibles des appareils sans les endommager avant de les remettre au point de collecte.

La batterie intégrée ne peut pas être retirée pour être mise au rebut par l'utilisateur final. Cependant, la batterie peut être facilement retirée par un personnel professionnel indépendant du fabricant.

La présence de symboles chimiques sous la poubelle barrée indique que la pile ou la batterie contient des métaux lourds pouvant nuire gravement à l'environnement et à la santé en cas de mauvaise manipulation.

### Les symboles ont la signification suivante :

- Pb : contient plus de 0,004 % de plomb ;
- Cd : contient plus de 0,002 % de cadmium ;
- Hg : contient plus de 0,0005 % de mercure.

(FR)



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Priviliez la réparation ou le don de votre appareil !